



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewsto@archtoronto.org](mailto:stmatthewsto@archtoronto.org)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão

## SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

## MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

## MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

## DAILY MASSES

Tuesday to Friday  
7:00 p.m. Portuguese

## MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às  
7:00 p.m.

## CONFESSIONS

Friday  
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

## CONFISSÕES

Sexta-feira  
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

## CONFESSIONI

Venerdì  
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

## FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

## 1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

## PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

## BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

## BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

## WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

## CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

## SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

## SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

## SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

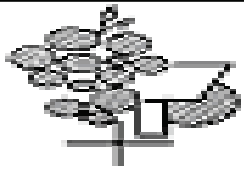
## Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

## Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

# TWENTY NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—Year B



## Mass Intentions

### Saturday, October 16, 2021

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, October 17, 2021

8:00 a.m. Lucina do Monte Ferreira e esposo.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Felix and Adeline D'Mello by family.

Júlia Raposo and for the health and healing of Anthony and Riley.

Family Raposo's intentions.

Josefine Gaspar and Rafael Hontanar.

1:00 p.m. Avós de José e Maria Cunha.

### Tuesday, October 19, 2021

7:00 p.m. Maria Adelaide Cordeiro by família.

### Wednesday, October 20, 2021

7:00 p.m. Missa Comunitária.

+Heliodoro Reis.

### Thursday, October 21, 2021

7:00 p.m. Danny Cunha e Tony Simas by José e Maria Cunha.

### Friday, October 22, 2021

7:00 p.m. Familiares defuntos de Rita Botelho.

### Saturday, October 23, 2021

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, October 24, 2021

8:00 a.m. Em louvor de São José e Sagrada Família by Dina.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Victor and Joanne Rodriguez by family.

Josefine Gaspar and Rafael Hontanar.

1:00 p.m. José Manuel de Oliveira Pedro, Eugénio Pestana, Jesuina Pinto by Maria Pedro.

### LIVESTREAM MASSES

#### YOUTUBE.COM: ST. MATTHEW'S PARISH

Our Sunday Mass is livestreamed every Sunday at 8:00 a.m. in Portuguese and 11:00 a.m. in English. We invite you to join and gather in person as God's family whenever it is possible. God bless and we hope to see you soon in church.

### MASSES FOR ALL SAINTS AND ALL SOULS DAY

- **All Saints, Monday, November 1, 2021:** Mass will be at 7:00 p.m. (trilingual mass).
- **All Souls, Tuesday, November 2, 2021:** Mass will be at 8:00 a.m. (English & Italian), and 7:00 p.m. (English & Portuguese).
- **Adoration of the Blessed Sacrament, on Tuesday, November 2, 2021:** from 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

### MONTH OF NOVEMBER

The forms and envelopes for All Souls are available this weekend at the entrance and exit of the church. The forms can be found in three languages. It's important to remember that it is our duty to pray for our faithful departed.

### MASS INTENTION'S FOR 2021

We will start booking the masses for 2021 on **Thursday, October 28, 2021**. Please come in during office hours (1:00 p.m.—4:00 p.m.). The proposed offering for the Mass is \$20.00. Masks must be worn at all times.

### ENGLISH MASS ON WEEKDAYS

- To accommodate our Confirmation candidates in our in-person masses, starting Thursday, October 21, 2021, the evening mass at 7:00 p.m will be in English.

### CATECHISM PROGRAM

We want to welcome our children and parents of our catechism program to this holy Mass. Your children are beginning to prepare to receive the Sacrament of First Holy Communion. This is such a grace-filled time for your families! For our confirmation candidates this preparation period is a time of growing and recommitting to the Catholic faith, often not just for students but for families and sponsors as well. Welcome all!



### Theme for World Mission Sunday, October 24<sup>th</sup>, 2021

**“We cannot keep from speaking about what we have seen and heard.”**

**(Acts 4:20)**

## October 17, 2021

### MESSA TRASMESSA IN DIRETTO YOUTUBE.COM/ST. MATTHEW'S PARISH

Le nostre messe domenicali sono solo livestreamed alle **8:00 di mattina Portoghese e 11:00 mattina Inglese**. Vi invitiamo a unirvi e riunirvi come famiglia di Dio ogni volta che è possibile. Dio vi benedica e speriamo di vedervi presto in chiesa.

### MESSE PER TUTTI SANTI E FEDELI DEFUNTI

- **Tutti Santi, lunedì, 1 novembre 2021:** la Messa sarà alle 7 p.m. (trilingue).
- **Fedeli Defunti, martedì, 2 novembre 2021:** le messe saranno alle 8:00 a.m. per Inglese e Italiano, alle 7:00 p.m. per Inglese e Portoghese.
- **Adorazione del Ss. Sacramento, martedì, 2 novembre 2021:** dalle 9 am alle 7 pm. La comunità è invitata a partecipare.

### MESE DI NOVEMBRE

Il mese di novembre è tradizionalmente dedicato alle memoria dei Fedeli Defunti. È il nostro dovere di ricordare e di pregare per i nostri fedeli defunti. Tutti i parrocchiani sono invitati a elencare i nomi dei fedeli defunti da ricordare in ogni Messe nel mese di novembre. Questa domenica le buste e l'ingresso sono nella porta di uscita.

### TEMA PER LA GIORNATA MISSIONARIA MONDIALE—24 ottobre 2021

**«Non possiamo tacere quello che abbiamo visto e ascoltato» (At 4,20).**



We encourage you to support the work of the ShareLife. You can donate online via the parish website: [www.stmmatthewto.archtoronto.org](http://www.stmmatthewto.archtoronto.org) or at [sharelife.org](http://sharelife.org). By doing so, you'll be making a real difference in the lives of poor and marginalized members of our community.

**Monthly Pre-Authorized Giving (PAG)** is a convenient way to spread your ShareLife contribution throughout the year. Simply submit a void cheque in a ShareLife envelope to the parish office or drop it in the offertory basket. Contact ShareLife at [slife@archtoronto.org](mailto:slife@archtoronto.org) or 416-934-3411 if you have any questions about pre-authorized giving.

### MISSA EM DIRETO YOUTUBE.COM/ ST. MATTHEW'S PARISH

As nossas missas dominicais são transmitidas em direto no canal do YouTube às **8:00 de manhã em Português e às 11:00 de manhã em Inglês**. Convidamo-los a juntarem-se e a reunirem-se como família de Deus sempre que possível na nossa igreja. Deus os abençoe e esperamos vê-los em breve na igreja.

### MISSA DE TODOS OS SANTOS E FIÉIS DEFUNTOS

- **2ªFeira, 1 de Novembro de 2021:** a missa será às 19h (trilingue);
- **2ªfeira, 2 de Novembro de 2021:** a missa será às 8h em Inglês e Italiano, 19h missa em Português e Inglês.
- **Adoração do Santíssimo Sacramento, na 2ªfeira, 2 de Novembro de 2021:** das 9h às 19h.

**MÊS DE NOVEMBRO:** Os formulários e envelopes para as Almas estão disponíveis na porta de saída da greja, neste fim-de-semana. Poderá encontrar os formulários em três línguas. É importante recordar que é nosso dever rezar pelos nossos entes queridos.

### LIVRO DAS INTENÇÕES DAS MISSAS PARA 2022

Começaremos a tomar nota das missas para 2022 na 5ªfeira, 28 de Outubro das 13h00 – 16h00. A oferta proposta das Missa é de \$20.00, dê do seu coração, seja generoso com a sua igreja. A máscara deverá ser usada a todo o momento.

### PROGRAMA DE CATEQUESE

Queremos dar as boas vindas às crianças e pais do nosso programa de catequese. Os vossos filhos começarão a preparar-se para receber o Sacramento da Primeira Comunhão. Este é um tempo cheio de graças para as vossas famílias. Para os nossos candidatos ao crisma, este período de preparação é um tempo de crescimento e de um novo compromisso com a fé católica, muitas vezes não só para os estudantes, mas também para as famílias e padrinhos/madrinhas. Sejam todos bem-vindos!

### MISSA SEMANAL EM INGLÊS (Quinta-feiras)

De modo a acomodarmos as crianças para o crisma nas missas presenciais, a partir de Quinta-feira, 21 de Outubro de 2021 a missa das 19h passará a ser em Inglês.

### RITO DE INICIAÇÃO CRISTÃ PARA ADULTOS (Crisma)

O registo para a catequese de adultos está aberto. Poderá contactar a paróquia para mais informações, telefone 416-653-7191.



**Domingo Mundial das Missões, 24 de Outubro de 2021**

**«Não podemos deixar de afirmar o que vimos e ouvimos» (At 4, 20)**

# October – The Month of the HOLY ROSARY





Lic. #11506  
**real equity mortgages inc.**  
Especialistas em Hipotecas  
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238

**POPULAR SUPERMARKET**  
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercarias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros  
216 Chambers Ave. 416-652-7256



**Convergent Dentistry**  
647-249-2966

- Sedação para Pacientes Ansiosos
- Medicina Dentária Familiar (adultos crianças)
- Medicina Dentária Cosmética
- Aparelhos & Invisalign
- Kit de Branqueamento Grátis com cada Limpeza

605 Rogers Rd, BMO Plaza perto do Dollarama

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly  
490 Rogers Rd. 416-651-5000



**95** YEAR ANNIVERSARY  
Cardinal FUNERAL HOMES LTD.  
Jimmy and Andrew Cardinal  
4th Generation Owners  
www.cardinalfuneralhomes.com

BATHURST CHAPEL  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL  
92 Annette St.  
416-762-8141

BEREAVEMENT CENTRE  
86 Annette St.  
416-762-3478


**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant  
Representing clients from Europe, Middle East & Asia  
www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. 416-653-8938

Proudly serving our community since 1937.

**JERRETT FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.



**LOJA DO ESPIRITO SANTO**  
Gifts & Children's Wear wholesale and retail  
1078 Bloor St. W. 416-536-0744

**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com

**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



**Shopping Locally Saves Gas**

**WARD FUNERAL HOMES**  
100 YEARS  
WESTON CHAPEL  
2035 Weston Rd  
416-241-4618  
wardfuneralhome.com

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044



**José Ganhão**  
Broker

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.




**AZORES CAR SALES LIMITED**  
SINCE 1979  
2773 DUFFERIN STREET  
416-533-3227  
www.azoresautogroup.com



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**  
Sales, Installation & Service  
Call Fernando Ribeiro  
416-716-9587

IT'S WISE TO ADVERTISE!

Since 1953



**A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated

**John P. Newediuk**  
**Michael D. Newediuk**  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
416-656-3585

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**



**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public

**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



**Correia TRAVEL**  
Miguel Correia  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869



Vescio Family Serving Your Family  
Please Visit our Website at  
www.vesciofuneralhome.com



**Vescio FUNERAL HOMES**  
Woodbridge Chapel  
8101 Weston Road 905-850-3332  
Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
(New) Maple Chapel  
211 McNaughton Rd. E. 905-303-0770



**NOFRILLS**  
Eglinton & Black Creek



**ABREU JEWELLERY**  
Engraving, Jewellery & Watch Repair



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416